

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引起的任何損失承擔任何責任。



WEICHAI

濰柴動力股份有限公司

WEICHAI POWER CO., LTD.

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：2338)

截至二零零九年十二月三十一日止年度的末期業績公佈

財務摘要

- 營業額約人民幣35,261百萬元，增加約8.27%。
- 本公司權益持有人應佔利潤約人民幣3,407百萬元，增加約為76.62%。
- 每股基本盈利約人民幣4.09元，增加約76.29%。

維柴動力股份有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則(包括所有香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋)及香港公認會計原則編製的截至二零零九年十二月三十一日止年度(「本年度」)的經審核綜合業績,連同二零零八年的比較數字如下:

綜合收益表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	附註	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
收入	4	35,260,899	32,567,190
銷售成本		<u>(27,628,689)</u>	<u>(26,908,591)</u>
毛利潤		7,632,210	5,658,599
其他收入及收益	4	345,691	218,875
銷售及分銷費用		(1,021,391)	(958,817)
行政開支		(1,264,787)	(1,117,368)
研究及開發費用		(450,217)	(379,525)
出售持作出售之出售組別虧損		(5,677)	(49,775)
其他開支		(305,648)	(327,705)
財務費用	5	(247,507)	(297,844)
應佔下列公司利潤及虧損:			
一家共同控制實體		2,343	523
聯營公司		<u>(5,773)</u>	<u>(6,265)</u>
除稅前利潤	6	4,679,244	2,740,698
所得稅開支	7	<u>(732,380)</u>	<u>(328,989)</u>
年內利潤		<u>3,946,864</u>	<u>2,411,709</u>
以下人士應佔:			
母公司擁有人		3,406,935	1,928,955
少數股東權益		<u>539,929</u>	<u>482,754</u>
		<u>3,946,864</u>	<u>2,411,709</u>
母公司普通權益持有人			
應佔每股盈利			
基本			
一年內利潤	9	<u>人民幣4.09元</u>	<u>人民幣2.32元</u>

全面收入表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
年內利潤	3,946,864	2,411,709
其他全面收入		
可供出售資產		
公平值變動	289,255	(97,800)
所得稅影響	(43,834)	14,670
	245,421	(83,130)
換算外國業務產生之匯兌差異	6,056	(15,137)
年內其他全面收入／虧損 (扣除稅項)	251,477	(98,267)
年內全面收入總額	4,198,341	2,313,442
以下人士應佔：		
母公司擁有人	3,658,412	1,835,281
少數股東權益	539,929	478,161
	4,198,341	2,313,442

綜合財務狀況報表

於二零零九年十二月三十一日

	附註	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
非流動資產			
物業、機器及設備		8,039,811	6,920,953
投資物業		83,668	80,663
預付土地租賃款項		577,569	278,570
商譽		538,016	538,016
其他無形資產		302,371	271,727
於共同控制實體之投資		23,275	20,932
於聯營公司之投資		172,559	179,772
可供出售投資		477,430	178,187
收購物業、機器及設備已付按金		914,618	943,780
遞延稅項資產		434,763	351,903
非流動資產總值		<u>11,564,080</u>	<u>9,764,503</u>
流動資產			
存貨	10	5,806,642	5,850,617
應收貿易賬款及票據	11	11,352,945	6,930,008
預付款項、按金及其他應收賬款		1,059,084	1,271,235
預付土地租賃款項		14,455	19,671
已抵押存款		2,979,932	2,511,809
現金及現金等價物		3,598,339	3,352,138
分類為持作出售之出售組別資產		<u>24,811,397</u>	<u>19,935,478</u>
流動資產總值		<u>—</u>	<u>249,886</u>
流動資產總值		<u>24,811,397</u>	<u>20,185,364</u>
流動負債			
應付貿易賬款及票據	12	11,830,642	10,627,951
其他應付賬款及應計費用		3,574,003	2,916,253
應付少數股東股息		42,622	79,775
債券		—	1,700,000
計息銀行及其他借款		1,515,664	1,308,304
應付稅項		956,315	534,476
保修撥備		497,231	446,343
與分類為持作出售的資產直接相關的負債		<u>18,416,477</u>	<u>17,613,102</u>
與分類為持作出售的資產直接相關的負債		<u>—</u>	<u>185,611</u>

	附註	二 零 零 九 年 人 民 幣 千 元	二 零 零 八 年 人 民 幣 千 元
流 動 負 債 總 額		<u>18,416,477</u>	<u>17,798,713</u>
流 動 資 產 淨 值		<u>6,394,920</u>	<u>2,386,651</u>
資 產 總 值 減 流 動 負 債		<u>17,959,000</u>	<u>12,151,154</u>
非 流 動 負 債			
債 券		1,281,669	—
計 息 銀 行 及 其 他 借 款		942,200	777,700
遞 延 稅 項 負 債		<u>73,816</u>	<u>46,976</u>
非 流 動 負 債 總 額		<u>2,297,685</u>	<u>824,676</u>
資 產 淨 值		<u>15,661,315</u>	<u>11,326,478</u>
權 益			
母 公 司 擁 有 人 應 佔 權 益			
已 發 行 股 本		833,046	833,046
儲 備		10,521,710	7,056,412
擬 派 末 期 股 息	8	<u>399,862</u>	<u>108,296</u>
少 數 股 東 權 益		<u>11,754,618</u> <u>3,906,697</u>	<u>7,997,754</u> <u>3,328,724</u>
權 益 總 額		<u>15,661,315</u>	<u>11,326,478</u>

綜合財務報表附註

1. 一般資料

濰柴動力股份有限公司（「本公司」）為於二零零二年十二月二十三日在中華人民共和國（「中國」）成立之股份有限公司，其「H」股及「A」股分別自二零零四年三月十一日及二零零七年四月三十日起在香港聯合交易所有限公司（「香港聯交所」）及深交所上市。本公司註冊辦事處位於中國山東省濰坊高新技術產業開發區福壽東街甲197號。

於本年度，本公司及其附屬公司（「本集團」）主要從事下列業務：

- 生產及銷售柴油機及相關零部件；
- 生產及銷售汽車及主要汽車零部件（不包括柴油機）；
- 生產及銷售非主要汽車零部件；及
- 提供進出口服務。

2. 新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）之影響

本集團於本年度的財務報表首次採用以下新訂及經修訂之香港財務報告準則。除因有關新訂及經修訂會計政策及附加披露的某些個別情況外，採納該等新訂及經修訂之香港財務報告準則對本財務報表並無重大影響。

香港財務報告準則第1號及香港會計準則第27號修訂	香港財務報告準則第1號修訂「首次採納香港財務報告準則」及香港會計準則第27號修訂「綜合及獨立財務報表—於附屬公司、共同控制實體或聯營公司之投資成本」
香港財務報告準則第2號修訂	香港財務報告準則第2號修訂「以股份為基礎支付—歸屬條件及註銷」
香港財務報告準則第7號修訂	香港財務報告準則第7號修訂「財務工具：披露—財務工具披露之改進」
香港財務報告準則第8號	經營分部
香港會計準則第1號（經修訂）	財務報表之呈報方式
香港會計準則第18號修訂*	香港會計準則第18號附錄修訂「收益—釐定一間實體為委託人或代理」
香港會計準則第23號（經修訂）	借貸成本
香港會計準則第32號及香港會計準則第1號修訂	香港會計準則第32號修訂「財務工具：呈列」及香港會計準則第1號修訂「財務報表之呈列—可沽售財務工具及清盤時產生之責任」
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第9號及香港會計準則第39號修訂	香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第9號修訂「重估嵌入式衍生工具」及香港會計準則第39號修訂「財務工具：確認及計量—嵌入式衍生工具」
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第13號	客戶忠誠度計劃
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第15號	興建房地產之協議
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第16號	對沖海外業務之投資淨額
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第18號	從客戶轉讓資產（於二零零九年七月一日起採納）
香港財務報告準則之改進（二零零八年十月）	若干香港財務報告準則之修訂

* 包括於香港財務報告準則之改進（二零零九年）（於二零零九年五月發佈）

本集團並未於本財務報表中應用以下相關已頒佈但未生效的新訂及經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則第1號(經修訂)	首次採納香港財務報告準則 ¹
香港財務報告準則第1號修訂	香港財務報告準則第1號修訂「首次採納香港財務報告準則—首次採納者之額外豁免」 ²
香港財務報告準則第2號修訂	香港財務報告準則第2號修訂「以股份為基礎之付款—集團以現金結算之股份支付交易」 ²
香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併 ¹
香港財務報告準則第9號	財務工具 ⁶
香港會計準則第24號(經修訂)	關連人士披露 ⁵
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合及獨立財務報表 ¹
香港會計準則第32號修訂	香港會計準則第32號修訂「財務工具:呈列—供股的分類」 ³
香港會計準則第39號修訂	香港會計準則第39號修訂「財務工具:確認與計量—合資格對沖項目」 ¹
包括於二零零八年十月頒佈的香港財務報告準則之改進內的香港財務報告準則第5號修訂	香港財務報告準則第5號修訂「持有待售及終止經營業務的非流動資產—計劃出售附屬公司的控制權益」 ¹
香港(國際財務報告詮釋委員會)—詮釋第14號修訂	香港(國際財務報告詮釋委員會)—詮釋第14號修訂「預付最低資金需求」 ⁵
香港(國際財務報告詮釋委員會)—詮釋第17號	向擁有人分派非現金資產 ¹
香港(國際財務報告詮釋委員會)—詮釋第19號	以權益工具抵銷財務負債 ⁴
香港詮釋第4號(經二零零九年十二月修訂)	租賃—釐定香港土地租約的租賃期限 ²

¹ 於二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效

² 於二零一零年一月一日或之後開始之年度期間生效

³ 於二零一零年二月一日或之後開始之年度期間生效

⁴ 於二零一零年七月一日或之後開始之年度期間生效

⁵ 於二零一一年一月一日或之後開始之年度期間生效

⁶ 於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效

除上文所述者外,香港會計師公會亦已頒佈香港財務報告準則的改進(二零零九年),當中載列多項香港財務報告準則之修訂,主要目的為消除矛盾與澄清措詞。香港財務報告準則第2號、香港會計準則第38號、香港(國際財務報告詮釋委員會)—詮釋第9號及香港(國際財務報告詮釋委員會)—詮釋第16號的修訂於二零零九年七月一日或之後開始的年度期間生效,而香港財務報告準則第5號、香港財務報告準則第8號、香港會計準則第1號、香港會計準則第7號、香港會計準則第17號、香港會計準則第38號及香港會計準則第39號的修訂均於二零一零年一月一日或之後開始的年度期間生效,惟各項準則或詮釋均分別設有過渡性條文。

3. 經營分部資料

就管理目的而言，本集團按產品及服務劃分其業務單位，而本集團有四個申報經營分部如下：

- (a) 生產及銷售柴油機及相關零部件（「柴油機」）；
- (b) 生產及銷售汽車及主要汽車零部件（不包括柴油機）（「汽車及其他主要汽車零部件」）；
- (c) 生產及銷售非主要汽車零部件（「非主要汽車零部件」）；及
- (d) 提供進出口服務（「進出口服務」）。

管理層會就資源分配及表現評估的決策分開監控其經營分部的業績。分部表現乃按申報分部溢利進行評估，申報分部溢利即來自持續經營業務的除稅前經調整溢利。來自持續經營業務的除稅前經調整溢利乃按本集團來自持續經營業務的除稅前溢利一貫計量，惟利息收入、財務費用、股息收入以及集團總部和企業開支並不包括在該等計量內。

鑑於遞延稅項資產、已抵押存款、現金及現金等價物以及其他未分配集團總部和企業資產乃按集團基準管理，故分部資產並不包括以上資產。

鑑於帶息銀行借款及其他借款、應付稅項、遞延稅項負債及其他未分配集團總部和企業負債乃按集團基準管理，故分部負債並不包括以上負債。

分部間的銷售及轉讓乃經參考與第三方交易的售價，按當時的市價進行交易。

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	柴油機 人民幣千元	汽車及其他 主要汽車 零部件 人民幣千元	非主要 汽車零部件 人民幣千元	進出口服務 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收入：					
外部客戶銷售	14,425,689	19,571,341	925,598	338,271	35,260,899
分部間銷售	<u>2,501,251</u>	<u>895</u>	<u>95,669</u>	<u>—</u>	<u>2,597,815</u>
總計	<u>16,926,940</u>	<u>19,572,236</u>	<u>1,021,267</u>	<u>338,271</u>	<u>37,858,714</u>
對賬：					
抵銷分部間銷售					<u>(2,597,815)</u>
收入					35,260,899
分部業績	3,473,536	1,446,693	112,192	8,800	5,041,221
對賬：					
抵銷分部間業績					(151,457)
利息收入					116,809
股息收入及未分配收益					228,882
企業及其他未分配開支					(308,704)
財務成本					<u>(247,507)</u>
除稅前利潤					<u>4,679,244</u>
分部資產	14,518,233	14,520,582	875,459	452,282	30,366,556
對賬：					
抵銷分部間應收款項					(1,661,800)
企業及其他未分配資產					<u>7,670,721</u>
總資產					36,375,477
分部負債	7,783,157	9,358,910	402,481	61,750	17,606,298
對賬：					
抵銷分部間應付款項					(1,661,800)
企業及其他未分配負債					<u>4,769,664</u>
總負債					<u>20,714,162</u>

	柴油機 人民幣千元	汽車及其他 主要汽車 零部件 人民幣千元	非主要 汽車零部件 人民幣千元	進出口服務 人民幣千元	抵銷 人民幣千元
其他分部資料：					
應佔下列公司利潤及虧損：					
一家共同控制實體	2,343	—	—	—	2,343
聯營公司	(1,601)	(5,727)	—	1,555	(5,773)
撇減存貨至可變現淨值	5,630	223,031	2,454	—	231,115
應收貿易賬款及其他應收賬款					
減值虧損	10,206	213,364	4,268	(234)	227,604
折舊及攤銷	387,701	480,588	34,151	1,964	904,404
出售物業、機器及設備項目之 虧損／(收益)	(264)	6,842	392	(30)	6,940
產品保修撥備	523,003	176,014	10,171	—	709,188
於聯營公司的投資	44,501	96,290	—	31,768	172,559
於一家共同控制實體的投資	23,275	—	—	—	23,275
資本開支*	<u>1,034,793</u>	<u>1,263,276</u>	<u>137,506</u>	<u>5,750</u>	<u>2,441,325</u>

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	柴油機 人民幣千元	汽車及其他 主要汽車 零部件 人民幣千元	非主要 汽車零部件 人民幣千元	進出口服務 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收入：					
外部客戶銷售	10,912,567	20,396,342	884,512	373,769	32,567,190
分部間銷售	<u>2,990,771</u>	<u>295</u>	<u>24,880</u>	<u>—</u>	<u>3,015,946</u>
總計	<u>13,903,338</u>	<u>20,396,637</u>	<u>909,392</u>	<u>373,769</u>	<u>35,583,136</u>
對賬：					
抵銷分部間銷售					<u>(3,015,946)</u>
收入					<u>32,567,190</u>
分部業績	1,920,743	1,318,043	38,038	8,006	3,284,830
對賬：					
抵銷分部間業績					(137,639)
利息收入					48,827
股息收入及未分配收益					170,048
企業及其他未分配開支					(327,524)
財務成本					<u>(297,844)</u>
除稅前利潤					<u>2,740,698</u>

	柴油機 人民幣千元	汽車及其他 主要汽車 零部件 人民幣千元	非主要 汽車零部件 人民幣千元	進出口服務 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部資產	9,962,832	12,688,641	827,855	661,581	24,140,909
對賬：					
抵銷分部間應收款項					(1,081,601)
企業及其他未分配資產					<u>6,890,559</u>
總資產					<u><u>29,949,867</u></u>
分部負債	7,370,991	7,309,380	386,555	270,608	15,337,534
對賬：					
抵銷分部間應付款項					(1,081,601)
企業及其他未分配負債					<u>4,367,456</u>
總負債					<u><u>18,623,389</u></u>
其他分部資料：					
應佔下列公司利潤及虧損：					
一家共同控制實體	523	—	—	—	523
聯營公司	(1,817)	(3,378)	—	(1,070)	(6,265)
撇減存貨至可變現					
淨值	99,641	83,606	2,745	—	185,992
應收貿易賬款及其他應收賬款					
減值虧損	20,660	88,919	667	6,394	116,640
折舊及攤銷	362,252	389,408	42,769	205	794,634
出售物業、機器及設備項目之					
虧損／（收益）	(317)	1,162	(43)	(131)	671
產品保修撥備	390,346	301,979	6,621	—	698,946
於聯營公司的投資	44,407	132,641	—	2,724	179,772
於一家共同控制實體的投資	20,932	—	—	—	20,932
資本開支	<u>580,828</u>	<u>1,388,982</u>	<u>41,373</u>	<u>—</u>	<u><u>2,011,183</u></u>

有關一位主要客戶的資料

收入中，約人民幣4,627,218,000元（二零零八年：人民幣2,920,698,000元）乃來自柴油機分部及汽車及其他主要汽車零部件分部向一位客戶所作的銷售。

地區資料

截至二零零八年及二零零九年十二月三十一日止年度，本集團逾90%收入產生自中國的客戶，以及本集團逾90%的非流動資產位於中國內地。

4. 收入、其他收入及收益

收入包括本集團日常業務過程中產生之營業額及其他收入。本集團自主要業務中產生之營業額指年內扣除退貨、貿易折扣、所提供服務之價值的已售出貨品的發票淨值以及自投資物業已收及應收的租金收入總額（不計營業稅金及附加費用）。

收入、其他收入及收益之分析如下：

	二 零 零 九 年 人 民 幣 千 元	二 零 零 八 年 人 民 幣 千 元
收 入		
營業額		
貨品銷售	34,011,367	31,481,811
提供服務	37,262	77,255
其他收入		
銷售廢舊及其他物料	1,199,894	1,003,338
租金收入總額	12,376	4,786
	<u>35,260,899</u>	<u>32,567,190</u>
其他收入		
銀行利息收入	116,809	48,827
可供出售投資之股息收入	1,600	—
政府補貼	70,196	137,908
罰金及賠償收入	12,315	9,488
超出業務合併成本的部份	87,334	—
其他	9,580	11,637
	<u>297,834</u>	<u>207,860</u>
收 益		
債務重組收益	45,921	—
出售可供出售投資收益	1,936	11,015
	<u>47,857</u>	<u>11,015</u>
	<u>345,691</u>	<u>218,875</u>

5. 財務費用

	二 零 零 九 年 人 民 幣 千 元	二 零 零 八 年 人 民 幣 千 元
須於五年內全數償還的銀行貸款及其他借款利息	146,579	180,294
債券利息	50,321	62,933
應收貼現票據利息	50,607	57,724
應付一名關連人士款項的估算利息開支	—	2,789
	<u>247,507</u>	<u>303,740</u>
以按公平值於損益列賬以外之財務負債之利息開支總額	247,507	303,740
減：已資本化的利息	—	(5,896)
	<u>247,507</u>	<u>297,844</u>

6. 除稅前利潤

本集團之除稅前利潤已扣除／(計入)：

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
出售存貨成本	26,684,146	26,012,238
提供服務成本	4,240	11,415
撇減存貨至可變現淨值	231,115	185,992
產品保修撥備		
額外撥備	709,188	698,946
年內動用金額	(675,999)	(433,238)
	<u>33,189</u>	<u>265,708</u>
僱員福利開支(包括董事及監事酬金)：		
工資及薪金	1,712,232	1,596,670
定額供款退休金計劃(附註i)	193,322	155,981
醫療福利成本(附註ii)	43,029	36,171
住房公積金	62,645	51,363
現金住房補貼成本	74,692	60,512
	<u>2,085,920</u>	<u>1,900,697</u>
租金收入減直接營運開支人民幣5,383,000元 (二零零八年：人民幣2,130,000元)	(6,993)	(2,656)
銀行利息收入	(116,809)	(48,827)
股息收入	(1,600)	—
研究及開發成本	450,217	379,525
根據經營租約的最低租金：		
機器及機械	41,495	32,011
土地及樓宇	63,780	58,722
核數師酬金	18,380	21,539
出售物業、機器及設備虧損	6,940	671
出售投資物業虧損	1,028	—
物業、機器及設備折舊	874,033	757,256
投資物業折舊	3,605	2,276
預付土地租賃款項確認	11,441	19,499
其他無形資產攤銷	15,325	15,603
應收貿易賬款及其他應收賬款減值	227,604	116,640
可供出售投資減值	207	2,722
物業、機器及設備減值	—	25,380
於一家聯營公司之投資減值	—	142
匯兌淨差額	<u>634</u>	<u>19,205</u>

附註：

(i) 定額供款退休金計劃

本集團所有中國內地全職僱員均受到政府監管的退休金計劃所保障，退休後每年可收取按基本薪金計算的退休金。中國政府承擔該等退休僱員的退休金責任。本集團須每年按僱員基本薪金20.0%（二零零八年：20.0%）的比例向政府監管的退休金計劃作出供款。年內本集團僱員可繼續參與該定額供款退休金計劃。有關的退休金成本於產生時支銷。

(ii) 醫療福利成本

本集團對中國政府管理的定額供款醫療福利計劃每月作出供款。中國政府承諾根據該等計劃為所有現有及退休僱員承擔醫療福利責任。本集團對該等計劃作出的供款於產生時支銷。根據該等計劃，本集團對合資格僱員的醫療福利及補充醫療福利並無其他責任。

7. 稅項

除下列公司外，根據中國所得稅法規及規定，本公司及其經營地點位於中國內地的所有附屬公司於年內均須按25%（二零零八年：25%）的法定稅率繳納企業所得稅：

- (1) 由於本公司及若干附屬公司獲相關政府機關評定為高新技術公司（「高新技術公司」），故於二零零八年一月一日起的三年期間內，本公司及若干附屬公司按15%的優惠稅率繳納企業所得稅。根據中國所得稅法，獲評定為「高新技術公司」的企業可按15%的優惠稅率繳納企業所得稅；及
- (2) 根據《國家稅務總局關於落實西部大開發有關稅收政策具體實施意見的通知》，獲審批為西部地區國家鼓勵產業的內資企業之若干附屬公司亦按15%的優惠稅率繳納企業所得稅。

源於其他地區應課稅利潤的稅項乃按照本集團經營所在國家／司法權區的現行稅率計算。

由於本集團於年內在香港並無應課稅利潤，故並無作出香港利得稅撥備。

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
本集團：		
即期 — 中國內地		
年內計提	832,924	458,193
過往年度超額撥備	(7,027)	(2,214)
即期 — 其他地區		
年內計提	5,666	1,206
遞延	(99,183)	(128,196)
年內稅項支出總額	<u>732,380</u>	<u>328,989</u>

以本公司及其附屬公司所在國家／司法權區之法定稅率計算之適用於除稅前利潤之稅項開支，與使用實際稅率計算之稅項開支的對賬，以及法定稅率與實際稅率的對賬如下：

本集團 — 二零零九年

	中國內地		其他地區		合計	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%	人民幣千元	%
除稅前利潤	<u>4,699,740</u>		<u>(20,496)</u>		<u>4,679,244</u>	
按法定稅率計算之稅項	1,174,935	25.0	(5,774)	28.2	1,169,161	25.0
優惠稅率或寬免	(436,841)	(9.3)	—	—	(436,841)	(9.3)
稅率變動對遞延稅項期初之影響	8,462	0.2	—	—	8,462	0.2
對以往期間之即期稅項的調整	(7,027)	(0.1)	—	—	(7,027)	(0.2)
應佔一家共同控制實體及聯營公司之利潤及虧損	655	—	(390)	1.9	265	—
毋須繳稅收入	(20,560)	(0.4)	—	—	(20,560)	(0.4)
不可扣稅開支	20,569	0.4	8,428	(41.1)	28,997	0.6
合資格開支之稅務優惠	(28,062)	(0.6)	—	—	(28,062)	(0.6)
動用以往期間之稅項虧損	(6,465)	(0.1)	—	—	(6,465)	(0.1)
未確認之稅項虧損	1,914	—	6,249	(30.5)	8,163	0.2
未確認之可扣稅暫時差額淨額	<u>550</u>	—	<u>15,737</u>	(76.8)	<u>16,287</u>	0.3
按本集團實際稅率計算之稅項支出	<u>708,130</u>	<u>15.1</u>	<u>24,250</u>	<u>(118.3)</u>	<u>732,380</u>	<u>15.7</u>

本集團 — 二零零八年

	中國內地		其他地區		合計	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%	人民幣千元	%
除稅前利潤	<u>2,784,336</u>		<u>(43,638)</u>		<u>2,740,698</u>	
按法定稅率計算之稅項	696,084	25.0	(5,749)	13.2	690,335	25.2
優惠稅率或寬免	(287,167)	(10.4)	—	—	(287,167)	(10.5)
稅率變動對遞延稅項期初之影響	(316)	—	—	—	(316)	—
對以往期間之即期稅項的調整	(2,214)	(0.1)	—	—	(2,214)	(0.1)
應佔一家共同控制實體及聯營公司之利潤及虧損	701	—	141	(0.3)	842	—
毋須繳稅收入	(6,786)	(0.2)	—	—	(6,786)	(0.2)
不可扣稅開支	14,011	0.5	8,704	(20.0)	22,715	0.8
合資格開支之稅務優惠	(95,842)	(3.4)	—	—	(95,842)	(3.5)
動用以往期間之稅項虧損	(2,807)	(0.1)	—	—	(2,807)	(0.1)
未確認之稅項虧損	10,532	0.4	—	—	10,532	0.4
未確認之可扣稅暫時差額淨額	<u>(303)</u>	—	<u>—</u>	—	<u>(303)</u>	—
按本集團實際稅率計算之稅項支出	<u>325,893</u>	<u>11.7</u>	<u>3,096</u>	<u>(7.1)</u>	<u>328,989</u>	<u>12.0</u>

一家共同控制實體及聯營公司應佔之稅項分別為人民幣578,000元(二零零八年：人民幣119,000元)及人民幣272,000元(二零零八年：人民幣246,000元)，並已計入綜合收益表內之「分佔一共同控制實體及聯營公司損益」內。

8. 股息

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
擬派末期股息 — 每股普通股人民幣0.48元(二零零八年:人民幣0.13元)	<u>399,862</u>	<u>108,296</u>

本年度擬派末期股息須待本公司股東於即將舉行之股東週年大會上批准。

9. 母公司普通權益持有人應佔每股盈利

每股基本盈利金額乃根據母公司普通權益持有人應佔本年度利潤以及年內已發行普通股之加權平均數計算，並已根據於截至二零零八年十二月三十一日止年度之送股作出相應調整。

由於在截至二零零八年及二零零九年十二月三十一日止年度內不存在攤薄事件，因此並無呈列該等年度之每股攤薄盈利金額。

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
盈利		
用於計算每股基本盈利之母公司普通權益持有人應佔利潤	<u>3,406,935</u>	<u>1,928,955</u>
股份		
用於計算每股基本盈利之年內已發行普通股之加權平均數	<u>833,046</u>	<u>833,046</u>

10. 存貨

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
原材料及消耗品	1,325,523	2,229,472
在製品	620,249	583,189
製成品	<u>3,860,870</u>	<u>3,037,956</u>
	<u>5,806,642</u>	<u>5,850,617</u>

11. 應收貿易賬款及票據

	二 零 零 九 年 人 民 幣 千 元	二 零 零 八 年 人 民 幣 千 元
應收貿易賬款	3,849,645	3,256,425
應收票據	8,032,145	3,995,709
減值	(528,845)	(322,126)
	<u>11,352,945</u>	<u>6,930,008</u>

除了新客戶一般需要預先付款或於交付時以現金付款之外，本集團與其客戶之貿易條款大多屬賒賬形式，信貸期一般為90至180天；然而，交易記錄良好的客戶可獲得比較長的信貸期。本集團力求繼續嚴格控制其未收取之應收款項，並通過信貸控制政策盡量減低信貸風險。僅擁有良好信用記錄的客戶可進行賒賬。本集團定期檢討授予客戶的信貸上限。鑒於上述因素以及本集團的應收貿易賬款和大量不同類型的客戶有關，並無重大集中信貸風險。應收貿易賬款為不計息。

於報告期末，經扣除減值撥備後的應收貿易賬款及票據基於發票日期的賬齡分析如下：

	二 零 零 九 年 人 民 幣 千 元	二 零 零 八 年 人 民 幣 千 元
3個月內	5,987,889	3,933,770
3至6個月	4,730,036	2,526,842
6至12個月	249,293	390,177
一至兩年	385,423	79,219
兩至三年	304	—
	<u>11,352,945</u>	<u>6,930,008</u>

應收貿易賬款及票據的減值撥備變動如下：

	二 零 零 九 年 人 民 幣 千 元	二 零 零 八 年 人 民 幣 千 元
於一月一日	322,126	239,690
已確認減值虧損	228,413	107,946
一名少數股東出資	762	—
因不可收回而撇銷之金額	(14,415)	(9,332)
減值虧損撥回	(8,041)	(16,178)
	<u>528,845</u>	<u>322,126</u>

本集團的上述應收貿易賬款及票據減值撥備包括就未計提減值前賬面值為人民幣1,155,926,000元(二零零八年:人民幣829,240,000元)之個別及共同已減值應收貿易賬款及票據作出的撥備。就於報告期末已逾期之款項而言,本集團並無就信用品質並無重大變動,且考慮仍可收回的應收賬款作出撥備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押或其他信用增強形式。

未減值之應收貿易賬款及票據的賬齡分析如下:

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
未逾期或減值	10,585,850	5,671,940
少於一年	140,014	750,954
逾期一至兩年	—	—
	<u>10,725,864</u>	<u>6,422,894</u>

未逾期或減值之應收賬款與大量不同類型近期並無違約記錄的客戶有關。

已逾期但未減值之應收賬款與多名和本集團交易記錄良好的獨立客戶有關。鑒於過往經驗,由於信用品質並無重大變動,且考慮該等結餘仍可全部收回,故本公司董事認為無須就該等結餘作出減值撥備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押或其他信用增強形式。

於二零零九年十二月三十一日,應收貿易賬款及票據約人民幣209,474,000元(二零零八年:人民幣338,815,000元)已抵押作為本集團的銀行貸款及信貸融資的擔保。在人民幣209,474,000元之結餘中,應收貿易賬款人民幣4,134,000元已抵押作為銀行貸款的擔保。

以上金額中包括的應收關聯方款項分析如下:

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
濰柴控股及其附屬公司	10,461	28,953
龍工控股及其附屬公司	260,502	431
附屬公司	—	—
共同控制實體	617	5,036
聯營公司	31,455	42,627
少數股東集團	110,187	224,505
	<u>413,222</u>	<u>301,552</u>

應收關聯方款項的信貸條款與本集團向主要客戶提供的條款類似。

12. 應付貿易賬款及票據

	二 零 零 九 年 人 民 幣 千 元	二 零 零 八 年 人 民 幣 千 元
應付貿易賬款	8,355,933	6,442,175
應付票據	<u>3,474,709</u>	<u>4,185,776</u>
	<u>11,830,642</u>	<u>10,627,951</u>

於報告期末，應付貿易賬款及票據基於發票日期的賬齡分析如下：

	二 零 零 九 年 人 民 幣 千 元	二 零 零 八 年 人 民 幣 千 元
3個月內	9,519,364	5,798,843
3至6個月	2,072,145	3,570,389
6至12個月	9,945	921,325
一年以上	<u>229,188</u>	<u>337,394</u>
	<u>11,830,642</u>	<u>10,627,951</u>

以上金額中包括的應付關聯方款項分析如下：

	二 零 零 九 年 人 民 幣 千 元	二 零 零 八 年 人 民 幣 千 元
濰柴控股及其附屬公司	3,611	2,335
附屬公司	—	—
共同控制實體	6	5,096
聯營公司	45,895	67,819
少數股東集團	<u>211,506</u>	<u>213,151</u>
	<u>261,018</u>	<u>288,401</u>

應付貿易賬款為不計息，一般於90天期限內結清。應付關聯方款項的信貸條款與本集團主要供應商提供的條款類似。

主席報告書

各位股東：

本人謹此代表董事會呈報本公司截止二零零九年十二月三十一日經審計後的全年業績。

一、經營回顧

進入二零零九年，中國政府實行了積極的財政政策和適度寬鬆的貨幣政策，全面實施並不斷完善了應對國際金融危機的一攬子計劃。大規模增加財政支出和實行結構性減稅，保持貨幣信貸快速增長，提高貨幣政策的可持續性，擴大直接融資規模，滿足經濟社會發展的資金需求，有效擴大了內需，很快扭轉了經濟增速下滑趨勢，企穩向好勢頭日趨明顯。二零零九年，國內GDP達到33.5萬億元，同比增長8.7%，增速比上年同期回落0.9個百分點；貨幣供應量增長較快，新增貸款達到9.6萬億元，同比多增4.7萬億元；投資持續快速增長，全年全社會固定資產投資22.5萬億元，比上年增長30.1%，增速比上年同期加快4.6個百分點，這為中國重型汽車、工程機械、船舶、發電等裝備行業提供了較大的發展空間。

二零零九年，我國重卡市場呈現先抑後揚的走勢，前兩個月，受國際金融危機衝擊影響，重卡市場下滑明顯；從三月份開始，國內房地產、路橋建設、大型土木工程建設直接推動，以及由此帶動的礦業、能源需求大幅增長，為重卡市場增長提供了源動力。全年國內共銷售重卡約63.6萬輛，同比增長17.7%，特別是第四季度，共銷售約18.5萬輛，同比增長191.4%，成為全年銷量最大的季度。從重卡細分市場看，整車與重型非完整車輛市場份額分別增加2個和1.3個百分點。

於本期內，中國重卡市場強者恒強，整體格局變化不大，但市場競爭更加激烈。根據中國汽車工業協會統計資料，公司主要客戶如：陝西重型汽車有限公司（本公司附屬公司）、北汽福田汽車股份有限公司、包頭北方奔馳重型汽車有限責任公司、安徽江淮汽車股份有限公司等，繼續保持市場優勢，總體市場份額略有提升。二零零九年，公司共銷售重卡發動機約22.6萬台，同比增長14.60%。根據中國汽車工業協會數據，公司在總重14噸以上重卡配套市場佔有率達到35.6%。本公司的控股子公司陝西重型汽

車有限公司共銷售重型卡車約5.8萬輛，同比下降8.75%。本公司的控股子公司陝西法士特齒輪有限責任公司共銷售重型變速箱約53.2萬台，同比增長14.54%，繼續保持了我國最大的重型汽車變速器生產企業的地位。

二零零九年，國際金融危機蔓延，海外出口市場嚴重萎縮，煤炭鐵礦需求減少，對中國工程機械市場產生了較大影響，市場銷量呈同比下降趨勢。但是，由於我國目前仍處於城市化與工業化雙加速階段，國家西部大開發戰略、中部崛起戰略、東北老工業基地振興以及新農村建設等戰略的逐步實施，加之為應對危機影響，國家大幅度增加基礎設施建設投資，鐵路、公路、機場、民生工程、災區重建等建設項目步伐加快，一定程度上抵消了金融危機的不利影響。二零零九年，中國工程機械市場共銷售約42.2萬台，同比下降8.7%，其中大型工程機械5噸裝載機銷售約9.7萬台，同比下降7.6%。但是，從8月份開始，裝載機行業出現企穩回升勢頭。根據中國工程機械協會統計數據，公司主要客戶如：中國龍工控股有限公司、山東臨工工程機械有限公司、徐工工程機械集團有限公司、成都成工機械有限公司、山東山工機械有限公司等都較去年同期有所下降，進而影響了本公司產品銷量增長。二零零九年，公司共銷售工程機械發動機約8.2萬台，同比下降7.00%。根據中國工程機械信息網數據，公司在載重5噸及以上裝載機的市場佔有率達到80.0%，與去年同期基本相當。

報告期內，公司依靠科技創新，繼續引領中國動力技術進步潮流。國家商用車動力系統總成工程技術研究中心、商用車與工程機械新能源動力產業技術創新戰略聯盟先後通過國家科技部審批，為公司提升系統研發能力、掌握核心前沿技術鋪設了平台。進入重型卡車國III排放階段，公司具有自主知識產權的大功率高速「藍擎」發動機，以環保、節能、可靠等優勢，贏得了市場廣泛認可，本期間共銷售10-12L國III發動機約17.0萬台，在國內電控高壓共軌發動機市場獨佔鰲頭。「藍擎」國IV發動機開始進入小批量市場驗證階段，並實現與陝西重汽、福田汽車等企業的成功匹配。同時，公司積極推進產品結構調整工程，自主研發的5-7L「藍擎」發動機，完全達到國III、國IV排放水平，已進入小批量商業化階段；通過收購法國博杜安公司、重組濰柴動力揚州柴油機有限責任公司以及與VM公司簽訂小缸徑發動機技術引進協議，使公司擁有了2-3升和16升以上高速機產品，發動機板塊初步形成了全系列產品布局。陝重汽F3000經

過一年的品牌宣傳和質量改進，形成了良好的市場聲譽和銷售基礎，以該產品推出為標誌，陝重汽將躍上一個新的發展平台，令其在整車龍頭間的帶動作用更加突顯；法士特公司的小檔變速箱等產品也開始進入市場，為公司開闢了新的增長點，發展前景將更為廣闊。

報告期內，本公司著眼長遠，堅持內涵式發展，實現在危機中促轉變，在轉變中謀發展。在持續完善推行精益管理工具和管控模式的基礎上，二零零九年，公司重點推進了四項管理創新工程：一是導入了WOS管理模式，逐步實現將國際先進運營、製造理念融入到公司發展進程中；二是重點推出了創新績效管理制度，對企業薪酬體系進行了改革，激發了全員創新的積極性；三是啟動了領導幹部集中培訓工程，對公司近500名領導幹部進行了輪訓，價值觀進一步統一，自身素質不斷提升；四是在國際著名諮詢公司的協助下，重新理順了營銷系統組織機構和流程，以加強市場規劃、市場管理、市場推廣和信息管理職能，為公司的長遠發展提供支持。

本公司於本期間內繼續保持良好發展勢頭。共銷售各種不同類型的柴油發動機約32.2萬台，同比增長9.03%。營業收入約為35,261百萬元人民幣，同比增長8.27%。股東應佔淨利潤約為3,407百萬元人民幣，同比提高約76.62%。每股基本盈利約為4.09元人民幣，同比提高約76.29%。

二、股息及資本金轉增股本

本公司十分重視股東的利益及回報，並一直奉行較為穩定的派息政策。董事會建議宣派截至二零零九年十二月三十一日止財政年度每股人民幣0.48元之末末期股息。關於建議宣派末期股息之決議案將於即將舉行之股東周年大會上提呈以作批准。本公司將會繼續努力實現股息長遠持續穩定增長，為股東創造最佳回報。

三、收購與整合

報告期內，本公司在危機中把握機遇，積極整合國內外優質資源。二零零九年一月，公司通過下屬子公司——濰柴動力（香港）國際發展有限公司以299萬歐元成功收購了法國博杜安發動機公司。其主導產品M26發動機是豪華游艇、船舶和發電設備的理想動力系統，與公司現有產品組合具有很強的互補性。二零零九年年底，公司完成了濰柴動力揚州柴油機有限責任公司的重組工作，為搭建百萬台小缸徑動力製造基地創造了條件，標誌著公司繼環渤海業務板塊、西南業務板塊之後，全力打造長三角業務板塊戰略的全面實施。

四、公司前景與展望

展望二零一零年，外部發展環境有可能好於去年，但是面臨的形勢極為複雜。各種積極變化和不利影響此長彼消，經濟社會發展中「兩難」問題增多。

從國際看，世界經濟有望恢復性增長，國際金融市場漸趨穩定，經濟全球化深入發展的大趨勢沒有改變，世界經濟格局大變革、大調整孕育著新的發展機遇。但是，世界經濟復蘇的基礎仍然脆弱，金融領域風險沒有完全消除，各國刺激政策推出抉擇艱難，國際大宗商品價格和主要貨幣匯率可能加劇波動，貿易保護主義明顯抬頭，加上氣候變化、糧食安全、能源資源等全球性問題錯綜複雜，外部環境不穩定、不確定因素依然很多。

從國內看，我國仍處在重要戰略機遇期，經濟回升向好的基礎進一步鞏固。我國政府已明確將繼續實施積極的財政政策和適度寬鬆的貨幣政策，擴大內需和改善民生的政策效應有望繼續顯現。同時，我國宏觀經濟增長的速度和質量，也要取決於如何把握處理好三種關係。一是保增長與調結構的關係，我國經濟是否會因為轉變發展方式而影響發展速度；二是保持經濟平穩較快發展與管理好通脹預期的關係，一系列經濟刺激政策繼續實施，是否會引發新一輪通貨膨脹，且在資產泡沫不斷放大的環

境下，政府貨幣政策是否會進行相應調整；三是擴內需與貿易保護的關係，世界範圍內貿易保護主義不斷抬頭，人民幣升值壓力持續加大，國內需求是否能彌補外部需求的損失，這些不確定因素都將考驗著中國經濟。

對於與公司相關的行業發展態勢，本公司持謹慎樂觀的態度。重卡市場，經濟的持續好轉、固定資產投資高位運行、汽車和裝備製造業發展環境改善等拉動因素，將在二零一零年上半年繼續顯現，加之二零零九年一季度行業銷量基數較小，重卡行業在二零一零年上半年同比有望維持較快增長態勢。而在二零一零年下半年，由於宏觀經濟復蘇持續性的問題仍不明朗，國家經濟刺激政策是否進行局部調整等重要因素較難判斷，導致二零一零年下半年重卡行業的走勢存在著一定的不確定性。工程機械市場，房地產、基礎設施建設、出口及冶金採礦業可能會四管齊發，拉動行業保持較快增長。一方面，預期全球工程機械市場在經歷連續三年低潮後會在二零一零年快速反彈；另一方面，國內民間投資相對二零一零年會有明顯恢復，而此輪政府投資仍處於建設和交付的高峰期，預計中國裝載機行業二零一零年仍將保持增長勢頭。

依據公司的判斷，隨著運輸用車國IV排放標準即將實施，中國發動機市場在未來幾年內競爭將更加激烈，但本公司憑藉領先的技術實力、高品質的產品製造，以及穩固忠誠的客戶群體，在大功率發動機市場將繼續保持領先。董事會對本公司的未來發展前景充滿信心。

本公司將進一步加大研發力度，實施人才第一戰略、核心技術轉型戰略，提前做好國IV產品的小批量市場推廣工作，不斷完善產品性能，以更好地滿足客戶需求，為即將到來的國IV階段進行技術儲備。同時，公司還將進一步推進產品和市場結構調整工作，在大功率段，加快法國博杜安公司16升以上發動機的優化提升和國產化步伐，構建完善的濰柴工業動力產品系列；在中小功率段，依托新開發的5-7升發動機不斷開拓客車、非裝載機工程機械、中重卡等新興市場；在小功率段，依托濰柴動力揚州柴油機有限責任公司平台，加快小缸徑發動機技術的消化吸收提升步伐，堅定不移地打造市場多元化優勢，形成縱橫協調的市場布局。

同時，按照「戰略統一、獨立運營、資源共享」的原則，本公司將加快商用車板塊、動力總成板塊、汽車零部件板塊的發展，進一步整合公司優勢資源，最大限度地發揮公司資源的協同效應，增強公司的抗風浪能力。在未來五年內，本公司將把發動機板塊打造成為全球領先、全系列、全領域動力提供商，最終推動本公司打造以整機為導向，擁有動力總成核心技術的國際化企業集團，發展成為獨具特色的全球裝備製造業的重要一極。

五、致謝

最後，我謹借此機會，向關心和支持本公司的所有股東及社會各界人士、廣大客戶，向過去一年來勤勉工作的全體員工，表示衷心的感謝！

經營業績之管理層討論與分析

董事欣然提呈本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度經營業績之管理層討論與分析，詳情如下：

I. 行業分析

本公司為國內大功率高速柴油發動機的最大製造商之一，是動力總成市場的領先公司，具有最完善的發動機、變速箱及車橋供應鏈。

1. 重型汽車行業

於本年度內，我國重卡市場呈現先抑後揚的走勢，全年國內共銷售重卡約63.6萬輛，同比增長17.7%，特別是第四季度，共銷售約18.5萬輛，同比增長191.4%，成為全年銷量最大的季度。其主要原因為：

一：於本年度內，中國政府實行了積極的財政政策和適度寬鬆的貨幣政策，全面實施並不斷完善了應對國際金融危機的一攬子計劃。大規模增加財政支出和實行結構性減稅，保持貨幣信貸快速增長，提高貨幣政策的可持續性，擴大直接融資規模，滿足經濟社會發展的資金需求，有效擴大了內需，很快扭轉了經濟增速下滑趨勢，企穩向好勢頭日趨明顯。年內，我國GDP同比增長8.7%，固定資產投資同比增長30.1%。宏觀經濟環境向好為重卡市場提供了較大的發展空間。

二：於本年度內，前兩個月，受國際金融危機衝擊影響，重卡市場下滑明顯；但從三月份開始，國內房地產、路橋建設、大型土木工程建設直接推動，以及由此帶動的礦業、能源需求大幅增長，為重卡市場增長提供了源動力。

三：國家投資拉動、行業振興方案出台，特別是燃油稅制改革等積極因素的影響，帶動重型卡車市場在報告期內走出相對較強的走勢。

2. 工程機械

於本年度內，根據工程機械工業協會數據，中國工程機械市場共銷售約42.2萬台，同比下降8.7%，其中大型工程機械5噸裝載機銷售約9.7萬台，同比下降7.6%。其主要原因為：

於本年度內，國際金融危機蔓延，海外出口市場嚴重萎縮，煤炭鐵礦需求減少，對中國工程機械市場產生了較大影響，市場銷量呈同比下降趨勢。但是，由於我國目前仍處於城市化與工業化雙加速階段，國家西部大開發戰略、中部崛起戰略、東北老工業基地振興以及新農村建設等戰略的逐步實施，加之為應對危機影響，國家大幅度增加基礎設施建設投資，鐵路、公路、機場、民生工程、災區重建等建設項目步伐加快，一定程度上抵消了金融危機的不利影響。

II. 本集團之業務

本集團業務分部之分析載於綜合財務報表附註3。本集團主要產品之經營狀況概述如下：

1. 銷售柴油機

用於重型卡車

本集團是中國載重量15噸（及以上）重型卡車主要製造商的最大柴油機供應商。其主要客戶包括：陝西重型汽車有限公司、北汽福田汽車股份有限公司、包頭北方奔馳重型汽車有限責任公司、安徽江淮汽車股份有限公司等，於本期間，該等客戶繼續保持市場優勢，總體市場份額略有提升。於本年度內，本集團售出柴油

機合共約32.2萬台，較二零零八年同期約29.6萬台增長約9.03%。在本年度所售出的柴油機中，卡車用柴油機約為22.6萬台（二零零八年：約19.7萬台），較二零零八年同期增長約14.60%。

用於工程機械

本集團亦是中國載重量5噸（及以上）工程機械（主要為輪式裝載機）的主要製造商之最大柴油機供應商。本集團的主要客戶包括中國龍工控股有限公司、山東臨工工程機械有限公司、徐工工程機械集團有限公司、成都成工機械有限公司、山東山工機械有限公司等。該等客戶的銷量較去年同期都有所下降，進而影響了本公司產品銷量增長。於本年度內，本集團售出工程機械柴油機約為8.2萬台（二零零八年：約8.8萬台），較二零零八年同期下降約7.00%。

2. 銷售重型卡車

於本年度內，本集團售出重型卡車約5.8萬輛，與二零零八年同期售出的約6.4萬輛重型卡車相比下降約8.75%。於對銷集團間公司銷售前，卡車業務於於本年度內為本集團貢獻銷售收入約人民幣13,222百萬元。

3. 銷售重型變速箱

於本年度內，本集團售出重型變速箱約53.2萬台，與二零零八年同期售出的約46.5萬台重型變速箱相比增長約為14.54%。於對銷集團間公司銷售前，變速箱業務於於本年度內為本集團貢獻銷售收入約人民幣6,247百萬元。

4. 銷售發動機及重型卡車零部件

除了生產及銷售卡車及工程機械之柴油機、重型卡車及重型變速箱外，本集團亦生產及銷售火花塞、車轆、底盤、空調壓縮機等發動機零部件及其他卡車零部件。於本年度內，本集團之發動機零部件及卡車零部件銷售上升約13.14%至約人民幣1,714百萬元。銷售額上升主要是由於過往年度的累計柴油機銷售量上升所致。

III. 財務回顧

1. 本集團之經營業績

a. 營業額

本集團的營業額由二零零八年同期的約人民幣32,567百萬元增至本年度的約人民幣35,261百萬元，增幅約為8.27%。營業額增加乃主要由於重型卡車用柴油機及重型變速箱的需求增加所致。於本年度內，本集團合共售出約22.6萬台重型卡車用柴油機，相比二零零八年同期售出的約19.7萬台，升幅約為14.60%。本期內，本公司的控股子公司陝西法士特齒輪有限責任公司共銷售重型變速箱53.2萬台，同比增長14.54%，繼續保持了我國最大的重型汽車變速器生產企業的地位。

b. 毛利潤及毛利潤率

於本年度內，本集團毛利潤由二零零八年同期的約人民幣5,659百萬元增至本年度的約人民幣7,632百萬元，增幅約為34.88%。毛利潤率則由二零零八年同期的約17.37%增至本年度的約21.64%，主要由於規模效應導致單位成本有所降低及產品結構組合變化，毛利率相對較高的國III標準產品和重卡發動機產品所佔比重有所提高。

c. 其他收入及收益

其他收入及收益由二零零八年同期的約人民幣219百萬元增至本年度的約人民幣346百萬元，增幅約為57.94%。該增長主要是由於銀行利息收入增加，超出業務合併成本的部份及債務重組收益增加所致。

d. 分銷成本

分銷成本由二零零八年同期的約人民幣959百萬元，增至本年度的約人民幣1,021百萬元，增幅約為6.53%。分銷成本佔營業額的百分比由二零零八年同期的約2.94%減至本年度的約2.90%，主要是由於本公司於經營規模大幅提高的情況下提高成本效率所致。

e. 行政開支

本集團的行政開支由二零零八年同期的約人民幣1,117百萬元增至本年度的約人民幣1,265百萬元，增幅約為13.19%。行政開支的上升主要由於本公司營業額的提升所致。行政開支佔營業額的百分比由二零零八年同期的約3.43%增至本年度的約3.59%。

f. 經營利潤(未扣除財務費用)

於本年度內，本集團的經營利潤由二零零八年同期的約人民幣3,039百萬元增至本年度的約人民幣4,927百萬元，增幅約為62.14%。本集團的經營利潤率亦由二零零八年同期的約9.33%增加至本年度的約13.97%，主要是受毛利率上升所影響。

g. 財務費用

財務費用由二零零八年同期的約人民幣298百萬元降至本年度的約人民幣248百萬元，降幅約為16.90%。降低主要由於計息借貸金額(包括債券和銀行及其他借款)輕微下降與利率降低所致。

h. 所得稅

本集團的所得稅支出由二零零八年同期的約人民幣329百萬元增至本期的約人民幣732百萬元，增幅約為122.62%，於本期內，本集團的平均實際稅率由二零零八年同期的約12.0%增至本期的約15.65%。

i. 淨利潤及淨利潤率

本集團的本年內淨利潤由二零零八年同期的約人民幣2,412百萬元增至本年度的約人民幣3,947百萬元；而淨利潤率也由二零零八年同期的約7.41%增至本年度的約11.19%。

j. 流動資金及現金流

於本年度內，本集團產生經營現金流人民幣2,962百萬元，其中部分已用於購買物業、機器及設備以擴展本集團之業務和減少借貸及償付利息等。於二零零九年十二月三十一日，本集團之計息債務扣除現金及現金等價物為債務淨額人民幣141百萬元(於二零零八年十二月三十一日：人民幣573百萬元)，按上述債務淨額計算，資本負債比率約為0.90%(於二零零八年十二月三十一日：5.06%)。

2. 財務狀況

a. 資產及負債

於二零零九年十二月三十一日，本集團資產總額約為人民幣36,375百萬元，其中流動資產為人民幣約24,811百萬元。於二零零九年十二月三十一日，本集團擁有約3,598百萬元的現金及現金等價物（於二零零八年十二月三十一日：人民幣3,352百萬元）。同日，本集團負債總額為人民幣約20,714百萬元，其中流動負債為人民幣約18,416百萬元。流動比率約為1.35倍（於二零零八年十二月三十一日：1.13倍）。

b. 資本結構

於二零零九年十二月三十一日，本集團總權益約為人民幣15,661百萬元，其中約人民幣11,755百萬元為本公司權益持有人應佔權益，剩餘權益為少數股東權益。本集團目前並無過分依賴借貸，本集團於二零零九年十二月三十一日的借貸金額約為人民幣3,740百萬元，其中包括人民幣1,282百萬元的債券及約人民幣2,458百萬元的銀行及其他借貸。本集團的政策為管理其資本以確保本集團實體能夠持續經營，同時透過優化負債及權益比例為股東提供最大回報。本集團整體策略與過往年度維持不變。

c. 資產抵押

於二零零九年十二月三十一日，本集團將約人民幣3,089百萬元（於二零零八年十二月三十一日：人民幣2,851百萬元）的銀行存款及應收票據質押予銀行，作為本集團所獲銀行發出應付票據的抵押品。已抵押銀行存款按現行銀行利率計息。該項抵押將於相關銀行借款償還時予以解除。於報告期末，銀行存款的公平值與其賬面值相若。

本集團亦已抵押若干其他資產，作為本集團借款之擔保。詳情載於年報財務報表附註41。

d. 或然負債

於二零零九年十二月三十一日，本集團為若干經銷商及代理商提供約人民幣1,054百萬元（於二零零八年十二月三十一日：人民幣1,754百萬元）之銀行擔保以使其獲授權並使用銀行信貸。詳情載於年報財務報表附註40。

e. 資本承擔

於二零零九年十二月三十一日，本集團擁有的已訂約資本承擔約人民幣947百萬元（於二零零八年十二月三十一日：人民幣1,168百萬元），主要是收購物業、機器及設備的資本開支。

3. 財務風險

本集團承擔的各種風險（包括利率風險、外匯風險、信貸風險等）的詳細分析載於年報財務報表附註47。

董事及監事於股份及相關股份的權益

於二零零九年十二月三十一日，董事、高級管理人員及監事於本公司及其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）的股份、相關股份及債券中，擁有根據證券及期貨條例第352條規定本公司須存置的登記冊所記錄，或根據上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）規定已知會本公司及香港聯合交易所有限公司的權益及淡倉（如有）如下：

董事姓名	身份	所持A股數目	佔本公司已發行股本百分比
譚旭光	實益擁有人	6,880,000 (附註1)	0.8%
徐新玉	實益擁有人	1,600,000 (附註1)	0.2%
孫少軍	實益擁有人	1,600,000 (附註1)	0.2%
張泉	實益擁有人	1,600,000 (附註1)	0.2%
劉會勝	實益擁有人	960,000 (附註1)	0.1%
楊世杭 (附註3)	由受控法團持有	37,600,000 (附註2)	4.5%
李新炎 (附註4)	由配偶及受控法團持有	34,400,000 (附註1)	4.1%
Julius G. Kiss (尤利斯G.肯斯) (附註5)	由受控法團持有	17,200,000 (附註2)	2.1%

監事姓名

丁迎東	實益擁有人	560,000 (附註1)	0.1%
-----	-------	---------------	------

附註：

1. 該等股份之前為本公司內資股。內資股為本公司發行的普通股，以人民幣列值，每股面值人民幣1.00元，以人民幣認購及繳足或入賬列為繳足。該等股份本公司A股在深交所上市後成為本公司之A股。

2. 該等股份之前為本公司外資股。外資股為本公司發行的普通股，以人民幣列值，每股面值人民幣1.00元，以人民幣以外的貨幣認購及繳足。該等股份本公司A股在深交所上市後成為本公司之A股。
3. 非執行董事楊世杭直接及間接擁有培新控股有限公司（「培新」）已發行股本權益，而培新則持有37,600,000股本公司股份。
4. 非執行董事李新炎及其配偶倪銀英分別擁有福建龍岩工程機械（集團）有限公司（「福建龍工」）註冊股本的69.16%及30.84%權益，而福建龍工則持有34,400,000股本公司股份，因此，李新炎被視為擁有該等本公司股份的權益。
5. 非執行董事Julius G. Kiss（尤利斯G.肯斯）間接擁有IVM Technical Consultants Wien Gesellschaft m.b.H.（「IVM」）全部已發行股本，而IVM則持有17,200,000股本公司股份。
6. 上表所列的所有股權權益均為好倉。

除上文所披露者外，於二零零九年十二月三十一日，概無董事、高級管理人員或監事於本公司或其任何相聯法團的股份、相關股份或債券中擁有根據証券及期貨條例第352條須存置的登記冊須記錄的權益或淡倉，或根據上市公司董事進行証券交易的標準守則須通知本公司的權益或淡倉。

董事於合約的權益

李新炎先生，在福建龍岩工程機械（集團）有限公司及龍工（上海）機械有限公司的股本間接擁有權益，於本公司向該兩家公司供應柴油機及柴油機零部件的合約中擁有權益。楊世杭先生，在培新(CNG)設備有限公司的股本間接擁有權益，於本公司向濰坊濰柴培新氣體發動機有限責任公司供應柴油機及相關零部件的合約中擁有權益。有關交易的詳情載於下文「持續性關連交易」一節。除上述披露者外，概無董事於本公司、其控股公司、附屬公司或同系附屬公司年內所訂立，對本集團業務屬重大的任何合約中直接或間接擁有重大權益。

股本變動和主要股東持股情況

(I) 股本變動情況表

1、股權變動

年內本公司股本變動如下：

	年初		年內增減(+,-)				年末	
	股份數量	比例(%)	發行新股	公積金 轉股	其他	小計	股份數量	比例(%)
I. 有限售條件股份	349,824,937	41.99%	—	—	—	—	349,824,937	41.99%
1. 國家持股	24,224,937	2.91%	—	—	—	—	24,224,937	2.91%
2. 國有法人持股	162,320,000	19.49%	—	—	—	—	162,320,000	19.49%
3. 其他內資持股其中：	108,480,000	13.02%	—	—	—	—	108,480,000	13.02%
境內非國有法人持股	84,800,000	10.18%	—	—	—	—	84,800,000	10.18%
境內自然人持股	23,680,000	2.84%	—	—	—	—	23,680,000	2.84%
4. 外資持股其中：	54,800,000	6.58%	—	—	—	—	54,800,000	6.58%
境外法人持股	54,800,000	6.58%	—	—	—	—	54,800,000	6.58%
II. 無限售條件股份	483,220,746	58.01%	—	—	—	—	483,220,746	58.01%
1. 人民幣普通股	280,820,746	33.71%	—	—	—	—	280,820,746	33.71%
2. 境內上市的外資股	—	—	—	—	—	—	—	—
3. 境外上市的外資股	202,400,000	24.30%	—	—	—	—	202,400,000	24.30%
4. 其他	—	—	—	—	—	—	—	—
III. 股份總數	833,045,683	100%	—	—	—	—	833,045,683	100%

2、有限售條件股份可上市交易時間

時間	限售期滿 新增可上市 交易股份數量	有限售條件 股份數量餘額	無限售條件 股份數量餘額	說明
二零一零年 四月三十日	349,824,937	—	—	根據本公司非流通股股東及24名自然人發起人股東承諾，自本公司股票在深交所上市起36個月內不轉讓其所持股票。

3、前10名有限售條件股東持股數量及限售條件

序號	有限售條件股份 股東名稱	持有的 有限售條件 股份數量	可上市 交易時間	新增可上市 交易股份數量	限售條件
1	濰柴控股集團 有限公司 (「濰柴控股」)	124,236,640	二零一零年 四月三十日	—	濰柴控股等8個發起人股東及株州國資承諾，其所持有的股份將自本公司股票在深圳證券交易所上市之日起三十六個月內不轉讓或者委託他人管理，也不由本公司回購。
2	培新控股有限公司	37,600,000	二零一零年 四月三十日	—	譚旭光等24名自然人股東出具承諾，其所持有的股份將自本公司股票在深圳證券交易所上市之日起三十六個月內不實質轉讓，也不由本公司回購。
3	福建龍岩工程機械 (集團)有限公司	34,400,000	二零一零年 四月三十日	—	
4	深圳市創新投資 集團有限公司	34,400,000	二零一零年 四月三十日	—	
5	濰坊市投資公司	30,898,480	二零一零年 四月三十日	—	
6	株洲市國有資產 投資經營 有限公司	24,224,937	二零一零年 四月三十日	—	
7	奧地利IVM技術 諮詢維也納 有限公司	17,200,000	二零一零年 四月三十日	—	
8	山東省企業託管 經營股份 有限公司	16,000,000	二零一零年 四月三十日	—	
9	廣西柳工集團 有限公司	7,184,880	二零一零年 四月三十日	—	
10	譚旭光	6,880,000	二零一零年 四月三十日	—	

(II) 於二零零九年十二月三十一日之主要股東持股情況

股東總數 共47,766戶，其中A股股東47,480戶，H股股東286戶

前10名股東持股情況

股東名稱	股東性質	持股概約 百分比(%)	持股總數	持有 有限售條件 股份數量	質押或凍結 的股份數量
香港中央結算 代理人有限公司	外資股東	24.23%	201,808,718	—	未知
濰柴控股集團 有限公司	國有法人	14.92%	124,304,000	124,236,640	—
培新控股有限公司	境外法人	4.51%	37,600,000	37,600,000	—
深圳市創新投資 集團有限公司	境內非國有法人	4.13%	34,400,000	34,400,000	—
福建龍岩工程機械 (集團)有限公司	境內非國有法人	4.13%	34,400,000	34,400,000	—
濰坊市投資公司	國有法人	3.71%	30,898,480	30,898,480	—
株洲市國有資產 投資經營有限公司	國家股法人	2.91%	24,224,937	24,224,937	7,200,000
奧地利IVM技術諮 詢維也納有限公司	境外法人	2.06%	17,200,000	17,200,000	—
山東省企業託管 經營股份有限公司	境內非國有法人	1.92%	16,000,000	16,000,000	—
中國銀行—大成藍籌 穩健證券投資基金	境內非國有法人	1.46%	12,143,096	—	—

前10名無限售條件股東持股情況

股東名稱	持有無限售 條件股份數量	股份種類
香港中央結算代理人有限公司	201,808,718	境外上市外資股
中國銀行－大成藍籌穩健證券投資基金	12,143,096	人民幣普通股
中國工商銀行－易方達價值成長混合型證券 投資基金	8,500,943	人民幣普通股
大成價值增長證券投資基金	8,376,302	人民幣普通股
全國社保基金一零四組合	5,999,924	人民幣普通股
中國建設銀行－交銀施羅德藍籌股票證券 投資基金	5,649,683	人民幣普通股
中國建設銀行－富國天博創新主題股票型證券 投資基金	5,500,000	人民幣普通股
中國建設銀行－華夏優勢增長股票型證券 投資基金	4,753,767	人民幣普通股
中國農業銀行－鵬華動力增長混合型證券 投資基金	4,573,506	人民幣普通股
中國招商銀行－光大保德信優勢配置股票型 證券投資基金	3,553,455	人民幣普通股

上述股東關聯關係或一致行動的說明

- 1、以上股東中，中國銀行－大成藍籌穩健證券投資基金及大成價值增值證券投資基金由同一基金管理人－大成基金管理公司管理。
- 2、除上述情況以外，本公司未知其前十名股東及其他前十名無限售條件股東之間是否存在關聯關係，也未知其是否屬一致行動人士。

主要股東

本公司根據證券及期貨條例第336條存置的主要股東登記冊(包括向香港聯交所申報的利益)顯示,於二零零九年十二月三十一日,下列人士(董事、高級管理人員及監事除外)在本公司股份及相關股份中擁有下列權益及淡倉(如有):

名稱	身份	好倉／ 淡倉	A股數目	佔A股股 本百分比	H股數目	佔H股 股本 百分比	佔已發行 股本總數 百分比
濰柴控股集團有限公司	實益擁有人	好倉	124,304,000	19.71%	—	—	14.92%
山東省國有資產監督 管理委員會(「山東 國資委」)(附註1)	由受控法團 持有	好倉	124,304,000	19.71%	—	—	14.92%
培新控股有限公司 (「培新」)(附註2)	實益擁有人	好倉	37,600,000	5.96%	—	—	4.51%
楊世杭(附註2)	由受控法團 持有	好倉	37,600,000	5.96%	—	—	4.51%
Tingho Nominess Limited (附註2)	由受控法團 持有	好倉	37,600,000	5.96%	—	—	4.51%
Advantage Investment Corporation Limited (附註2)	由受控法團 持有	好倉	37,600,000	5.96%	—	—	4.51%
深圳市創新投資集團 有限公司(附註3)	實益擁有人	好倉	34,400,000	5.45%	—	—	4.13%
深圳市創新投資管理 公司(附註3)	由受控法團 持有	好倉	34,400,000	5.45%	—	—	4.13%
福建龍岩工程機械 (集團)有限公司 (「福建龍工」)(附註4)	實益擁有人	好倉	34,400,000	5.45%	—	—	4.13%
李新炎(附註4)	由受控法團及 配偶持有	好倉	34,400,000	5.45%	—	—	4.13%
倪銀英(附註4)	由受控法團及 配偶持有	好倉	34,400,000	5.45%	—	—	4.13%
The Capital Group Companies, Inc	投資管理人	好倉	—	—	20,153,300	9.96%	2.42%
摩根大通	投資管理人	好倉	—	—	12,152,494	6.00%	1.46%

附註：

1. 山東省國有資產監督管理委員會（「山東國資委」）持有濰柴控股集團有限公司（前稱為濰坊柴油機廠）的全部股本。詳情請參閱本公司於二零零六年三月二十二日刊發的公告。
2. 非執行董事楊世杭實益擁有Tingho Nominess Limited的全部已發行股本，Tingho Nominess Limited持有Advantage Investment Corporation Limited的100%股權，而Advantage Investment Corporation Limited則持有培新的90%已發行股本。
3. 深圳市創新投資管理公司擁有深圳市創新投資集團有限公司註冊股本的約33.73%權益。
4. 非執行董事李新炎及李新炎之配偶倪銀英分別擁有福建龍工註冊股本的69.16%及30.84%權益，因此倪銀英被視為於該等本公司股份中擁有權益。

除上文披露者外，於二零零九年十二月三十一日本公司並無獲告知在本公司已發行股本中的任何其他相關權益或淡倉。

董事、監事、高級管理人員情況

I. 董事、監事、高級管理人員持股情況

本公司董事、監事、高級管理人員中有9名為自然人發起人股東，分別為譚旭光、徐新玉、孫少軍、張泉、劉會勝、丁迎東、戴立新、馮剛、佟德輝，其承諾自本公司股票在深交所上市起36個月內不轉讓其所持股票。限售期滿後，所持股票將可按中國證監會及深圳證券交易所的有關規定轉讓。

II. 董事、監事、高級管理人員的新聘或解聘情況

報告期內，無聘任董事、監事、高級管理人員的情況。

薪酬政策

本集團僱員的薪酬政策由薪酬委員會根據彼等的長處、資歷及工作能力釐訂。

本公司董事的薪酬由薪酬委員會經考慮本集團經營業績、個人表現及可資比較市場統計數據後決定。

購買股份或債券的安排

本公司及其任何附屬公司於本年度任何時間，概無參與可以使本公司董事及監事通過收購本公司或任何其他法人團體的股份或債券以取得利益的安排。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

於本年度，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司上市證券。

優先購買權

本公司的組織章程細則或中國法律均無訂立有關優先購買權條文，規定本公司須按比例向現有股東發售新股。

主要客戶及供應商

於回顧年度，本集團五大客戶佔本年度總銷售額的32.60%，其中最大客戶佔13.12%。本集團五大供應商所佔總採購額佔本年度總採購額少於30%。

本公司董事、監事或彼等的任何聯繫人或據董事所知擁有本公司已發行股本超過5%的任何股東，概無在本集團五大客戶擁有任何實益權益。

期後事項

於二零一零年三月二十五日，本公司、陝西重汽、濰柴重機及山東重工集團有限公司（「山東重工」）與山推工程機械股份有限公司（「山推」）訂立協議，據此本公司、陝西重汽、濰柴重機及山東重工同意分別向山推租賃有限公司（目前為山推的全資附屬公司）注資人民幣180百萬元、人民幣180百萬元、人民幣180百萬元及人民幣200百萬元。在完成注資後，本公司及陝西重汽將分別擁有山推租賃有限公司的19.565%權益。該項交易於二零一零年二月五日獲得本公司董事會批准。

審核委員會

審核委員會由本公司三名獨立非執行董事組成。審核委員會主席為獨立非執行董事顧福身先生。顧先生是一名資深投資銀行專家，具備香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）對該委任所要求之適當的專業資格，或具備適當的會計或相關的財務

管理專長。於本年度內，審核委員會履行其職責，檢討及討論本公司財務業績及內部監控制度。根據上市規則附錄16的規定，審核委員會已審閱本年度之財務報表。

遵守上市規則附錄十四所載的企業管治常規守則

於本年度，除譚旭光先生（「譚先生」）擔任本公司董事長兼首席執行官外，本公司一直遵守上市規則附錄十四所載「企業管治常規守則」的全部守則條文。

譚先生負責本公司的整體管理。董事相信，讓譚先生同時兼任董事長及首席執行官可讓本公司更有效地計劃及執行業務策略，從而令本公司能夠有效、迅速地把握商機。本公司相信，通過董事會及獨立非執行董事的監督，此足以維持權力及職權平衡。

遵守標準守則

於本年度，本公司已就董事進行證券交易採納操守準則，有關條款不比上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易的標準守則規定的標準寬鬆，且董事向全體董事作出特定查詢後確認，彼等於回顧期間已遵守標準守則所載規定的標準。

充足公眾持股量

根據本公司獲得之公開資料並就本公司董事所知，本公司於本報告刊發日期維持上市規則所規定的公眾持股量。

捐款

於本年度，本集團作出人民幣1,300,000元之慈善捐款。

核數師

山東正源和信有限責任會計師事務所已退任本公司核數師，本公司將於股東週年大會提呈續聘其為本公司根據中國會計原則及財務規例編製之賬目的核數師之決議案。

安永會計師事務所已退任本公司核數師，本公司將於股東週年大會提呈續聘其為本公司根據香港財務報告準則編製之賬目的核數師之決議案。

批准財務報表

董事會已於二零一零年四月二十六日批准本年度的財務報表。

於香港聯合交易所有限公司及本公司之網站刊發年報

二零零九年年報將寄發予股東並於香港聯合交易所有限公司網站www.hkex.com.hk及本公司網站www.weichai.com刊登。

代表董事會
董事長兼首席執行官
譚旭光

香港，二零一零年四月二十六日

於本公佈日期，本公司的執行董事為譚旭光先生、徐新玉先生、孫少軍先生及張泉先生；非執行董事為張伏生女士、劉會勝先生、姚宇先生、楊世杭先生、陳學儉先生、李新炎先生、Julius G. Kiss (尤利斯G•肯斯) 先生、韓小群女士、顧林生先生、李世豪先生及劉征先生；以及獨立非執行董事為張小虞先生、顧福身先生及房忠昌先生。